

# Her zaman yardıma hazırız

Ürününüzü kaydetmek ve destek almak için şu adrese gidin:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Sorularınız mı  
var? Philips'e  
Ulaşın

D160

D165



## Genişletilmiş kullanım belgeleri

# PHILIPS



# İçindekiler

<b>1</b>	<b>Önemli güvenlik talimatları</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Telefonunuz</b>	<b>4</b>
	Kutuda ne var	4
	Telefona genel bakış	5
	Baz ünitesine genel bakış	6
<b>3</b>	<b>Başlarken</b>	<b>7</b>
	Baz ünitesinin bağlanması	7
	Birlikte verilen pillerin takılması	8
	Telefonunuzu yapılandırın (ülkeye göre değişir)	8
	Uzaktan erişim PIN kodunun değiştirilmesi (D165 için)	9
	El cihazını şarj edin	9
	Pil seviyesinin kontrol edilmesi	9
	Bekleme modu nedir?	9
	Ekran simgeleri	10
	Sinyal gücünün kontrol edilmesi	10
	Ahizeyi açma veya kapatma	10
<b>4</b>	<b>Aramalar</b>	<b>11</b>
	Arama yapma	11
	Aramaya cevap verilmesi	11
	Bir aramayı sonlandırma	11
	Kulaklık ses düzeyinin ayarlanması	12
	Mikrofon sesinin kapatılması	12
	İkinci bir görüşme yapın	12
	İkinci aramanın cevaplanması	12
	İki arama arasında geçiş yapılması	12
	Üçüncü kişilerle konferans görüşme yapın	12
<b>5</b>	<b>Dahili telefon sistemi ve konferans görüşmeler</b>	<b>13</b>
	Bir başka ahizeye arama yapılması	13
	Konferans görüşmesi yapma	13
<b>6</b>	<b>Metin ve numaralar</b>	<b>15</b>
	Metin ve numaraların girilmesi	15

<b>7</b>	<b>Telefon Defteri</b>	<b>16</b>
	Telefon defterine bakma	16
	Kayıt arama	16
	Telefon defterinden arama yapılması	16
	Kayıt ekleme	16
	Kayıt düzenleme	17
	Kayıt silme	17
	Tüm kayıtların silinmesi	17
<b>8</b>	<b>Arama kaydı</b>	<b>18</b>
	Arama kayıtlarının görüntülenmesi	18
	Arama kaydının telefon defterine kaydedilmesi	18
	Aramaya karşılık verilmesi	18
	Arama kaydının silinmesi	18
	Tüm arama kayıtlarının silinmesi	19
<b>9</b>	<b>Yeniden arama listesi</b>	<b>20</b>
	Yeniden arama kayıtlarının görüntülenmesi	20
	Aramanın yeniden çevrilmesi	20
	Arama kaydının telefon defterine kaydedilmesi	20
	Yeniden arama kaydının silinmesi	20
	Tüm yeniden arama kayıtlarının silinmesi	20
<b>10</b>	<b>Telefon ayarları</b>	<b>21</b>
	Ses ayarları	21
	Ahizeye ad verin	21
	Tarih ve saat ayarının yapılması	21
	Ekran dilinin ayarlanması	22
<b>11</b>	<b>Telesekreter</b>	<b>23</b>
	Telesekreteri açar veya kapatır	23
	Telesekreter dilinin ayarlanması	23
	Telesekreter mesajları	23
	Gelen mesajlar	24
	Çalma gecikmesinin ayarlanması	25
	Uzaktan erişim	25
<b>12</b>	<b>Servisler</b>	<b>27</b>
	Otomatik konferans	27
	Otomatik ön ek	27

Şebeke türü	27
Tekrar arama süresinin seçilmesi	27
Arama modu	28
Otomatik saat	28
Ek ahizelerin kaydedilmesi	28
Ahize kayıtlarının kaldırılması	29
Varsayılan ayarların geri yüklenmesi	29

---

### **13 Teknik veriler** 30

---

### **14 Bildirim** 31

Uygunluk bildirimini	31
GAP standart uygunluğu kullanın	31
EMF uyumluluğu	31
Eski ürün ve pilin atılması	31

---

### **15 Sıkça sorulan sorular** 33

---

### **16 Ek** 35

Metin ve numara giriş tabloları	35
---------------------------------	----

# 1 Önemli güvenlik talimatları

## Güç gereksinimleri

- Bu ürün, 100-240 volt AC güç kaynağı gerektirir: Güç kesintisi durumunda, iletişim kaybolabilir.
- Şebekedeki voltaj, EN 60950 standardında tanımlandığı gibi TNV-3 (Telekomünikasyon Şebekesi Voltajları) olarak sınıflandırılmıştır:

## Uyarı

- Elektrik şebekesi, tehlikeli olarak sınıflandırılmıştır. Şarj cihazına giden gücü kesmenin tek yolu, güç kaynağı fişini prizden çekmektir. Elektrik prizinin her zaman kolay erişilebilir bir yerde olduğundan emin olun.

## Hasarı veya arızayı önlemek için

## Dikkat

- Sadece kullanıcı talimatlarında listelenen güç adaptörünü kullanın.
- Sadece kullanıcı talimatlarında listelenen pilleri kullanın.
- Pilleri ateşe atmayın.
- Şarj temas noktalarının veya pilin metal nesnelere temas etmesine izin vermeyin.
- Yüksek gerilime maruz kalabileceğiniz için el cihazını, baz ünitesini veya şarj cihazını açmayın.
- Ürünün sıvılarıyla temas etmesine izin vermeyin.
- Yanlış tip pille değiştirilmesi durumunda patlama tehlikesi bulunmaktadır.
- Kullanılmış pilleri talimatlara göre atın.
- Her zaman ürünle birlikte verilen kabloları kullanın.
- Prize takılabilen ekipmanlar için priz, ekipmana yakın ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
- Ekipman, güç kesintileri durumunda acil aramalar yapmak için tasarlanmamıştır. Acil aramalara olanak verecek bir alternatif oluşturulmalıdır.
- Telefonu, ısıtma ekipmanları veya doğrudan güneş ışığı nedeniyle oluşan aşırı ısıya maruz bırakmayın.

- Telefonunuzu veya telefonunuzun üstüne bir şey düşürmeyin.
- Zarar verebileceği için alkol, amonyak, benzin veya aşındırıcı içeren temizleyicileri kullanmayın.
- Ürünü, patlama tehlikesi olan yerlerde kullanmayın.
- Küçük metal nesnelerin ürünle temas etmesine izin vermeyin. Bu durum, ses kalitesini bozabilir ve ürüne zarar verebilir.
- Çevredeki aktif cep telefonları parazitite neden olabilir.
- Metal nesnelerin, el cihazı alıcısının yakınına veya üzerine koyulması durumunda mıknatıs etkisi oluşabilir.

## Çalışma ve saklama sıcaklıkları hakkında

- Sıcaklığın her zaman 0 C° - +35 C° (32 F° - 95 F°) arasında olduğu bir yerde çalıştırın
- Sıcaklığın her zaman -20 C° - +45 C° (-4 F° - 113 F°) arasında olduğu bir yerde saklayın.
- Düşük sıcaklık koşullarında pil ömrü kısaldır.

## 2 Telefonunuz

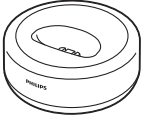
Bu ürünü satın aldığınız için tebrikler, Philips'e hoş geldiniz!

Philips tarafından verilen destekten tam olarak yararlanabilmek için [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) adresinden ürün kaydınızı yaptırın.

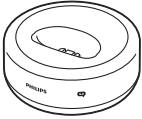
### Kutuda ne var



Ahize \*\*



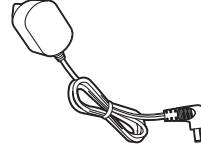
Baz ünitesi (D160)



Baz ünitesi (D165)



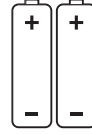
Şarj cihazı\*\*



Güç adaptörü\*\*



Hat kablosu\*



2 x AAA şarj edilebilir pil\*\*



Garanti

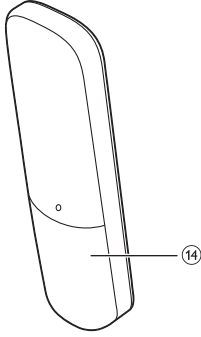
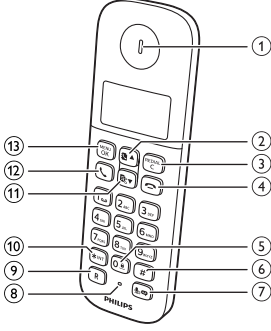


Kısa kullanım kılavuzu

#### Not

- \* Bazı ülkelerde, hat adaptörünü hat kablosuna bağlamanız ve ardından hat kablosunu telefon soketine takmanız gerekir.
- \*\* Birden fazla ahize içeren paketlerde ek ahizeler, şarj cihazları, güç adaptörleri ve piller bulunur.

## Telefona genel bakış



① Kulaklık

② 

- Menüde yukarı doğru kaydırır.
- Kulaklık/hoparlör ses seviyesini artırır.
- Bekleme modunda telefon defterine erişir.

③ REDIAL/C

- Metin veya rakamları siler.
- İşlemi iptal eder.
- Tekrar arama listesine erişim sağlar.

④ 

- Aramayı sonlandırır.
- Menüden/işlemden çıkar.
- Ahizeyi açıp kapamak için basılı tutun.

⑤ 

- Metin düzenlerken boşluk girmek için basın.

- Bekleme modunda tuş takımını kilitlemek/tuş takımının kilidini açmak için basılı tutun.

⑥ #

Duraklatma karakteri girmek için basılı tutun.

⑦  (D160 için) veya  /  (D165 için)

- Mikrofonun sesini açar veya kapatır.
- Bekleme modunda telesekreter menüsüne erişim sağlar (sadece D165 için).
- Telesekreterden yeni mesajları dinlemenizi sağlar (sadece D165 için).

⑧ Mikrofon

⑨ R

Tekrar arama tuşu (Bu fonksiyon şebekeye bağlıdır).

⑩ 

- Arama modunu ayarlayın (darbeli mod veya geçici ton modu).
- Bekleme modunda veya metin düzenleme sırasında \* girmek için basın.
- Dahili arama ve harici arama arasında geçiş yapmak için basılı tutun.

⑪ 

- Menüde aşağı doğru kaydırır.
- Kulaklık/hoparlör ses seviyesini azaltır.
- Bekleme modunda arama kaydına erişir.

⑫ 

Arama yapar ve alır.

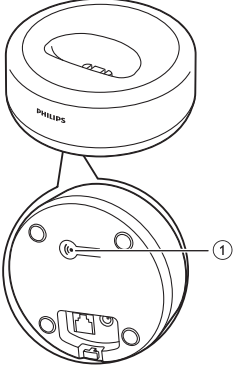
⑬ MENU/OK

- Ana menüye erişir.
- Seçimi onaylayın.
- Seçenekler menüsüne girer.
- Ahize ekranında doğrudan tuş üzerinde görüntülenen fonksiyonu seçer.

⑭ Pili kapığı

## Baz ünitesine genel bakış

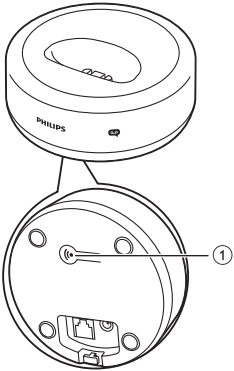
D160



① •))

- Ahizeleri bulmak için basın.
- Kayıt moduna girmek için basılı tutun.

D165



① •))

- Ahizeleri bulmak için basın.
- Kayıt moduna girmek için basılı tutun.



# 3 Başlarken

## ! Dikkat

- Ahizenizi bağlamadan ve kurmadan önce "Önemli güvenlik talimatları" bölümündeki güvenlik talimatlarını okuduğunuzdan emin olun.

## Baz ünitesinin bağlanması

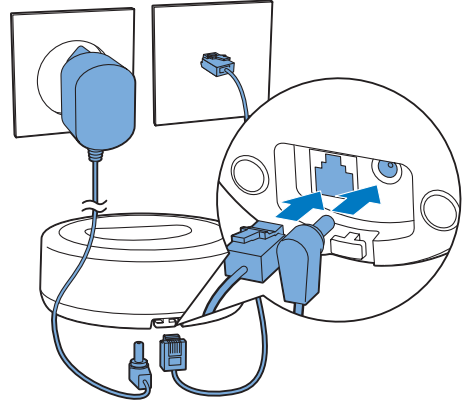
## ! Uyarı

- Ürüne hasar verme tehlikesi! Güç kaynağı geriliminin, telefonun arkasındaki veya altında belirtilen gerilime karşılık geldiğinden emin olun.
- Pilleri şarj etmek için sadece birlikte verilen güç adaptörünü kullanın.

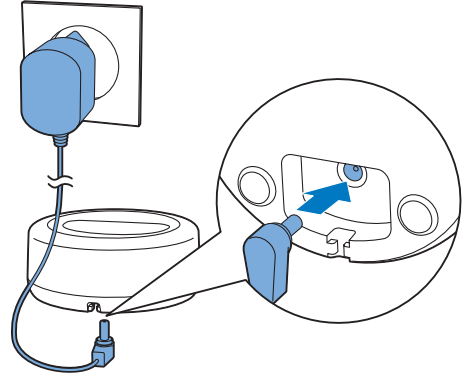
## ☰ Not

- Telefon hattınız üzerinden sayısal abone hatlı (DSL) yüksek hızlı İnternet servisine aboneliğiniz varsa, telefon hattı kablosu ile priz arasında mutlaka bir DSL filtresi takın. Bu filtre, DSL parazitlerinden kaynaklanan sesi ve arayan kimliği sorunlarını önler. DSL filtreleri hakkında daha fazla bilgi için DSL servis sağlayıcınıza başvurun.
- Tip plakası, baz ünitesinin alt kısmında bulunur.

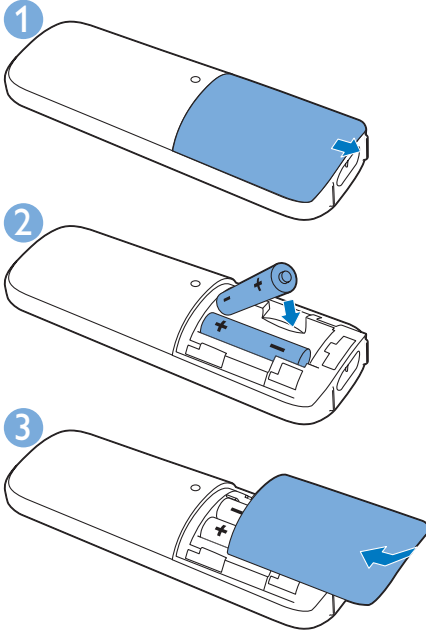
- 1 Güç adaptörünün uçlarını aşağıdakiler arasında bağlayın:
  - baz ünitesinin alt kısmındaki DC giriş jaki;
  - duvardaki priz.
- 2 Hat kablosunun uçlarını aşağıdakilere bağlayın:
  - baz ünitesinin alt kısmındaki telefon soketi;
  - duvardaki telefon soketi.



- 3 Güç adaptörünün uçlarını aşağıdakilere bağlayın (yalnızca birden fazla ahizeli modelde):
  - ek ahize şarj cihazının DC alt kısmındaki DC giriş jaki;
  - duvardaki priz.



## Birlikte verilen pillerin takılması



### Dikkat

- Patlama tehlikesi! Pilleri ısıdan, güneş ışığından veya ateşten uzak tutun. Pilleri asla ateşe atmayın.
- Sadece birlikte verilen pilleri kullanın.
- Pil ömrünün azalması riski! Farklı marka veya tipte pilleri asla bir arada kullanmayın.



### Not

- İlk kullanımdan önce pilleri 8 saat şarj edin.
- Piller şarj edilirken ahizenin ısınması normaldir.



### Uyarı

- Pil bölümüne yerleştirirken pil kutuplarına dikkat edin. Kutupların yanlış yerleştirilmesi ürüne zarar verebilir.

## Telefonunuzu yapılandırın (ülkeye göre değişir)

- 1 Telefonu ilk kez kullandığınızda bir karşılama mesajı gösterilir.
- 2 **MENU/OK** tuşuna basın.

### Ülkenin/dilin ayarlanması

Ülke/dil seçimini yapın ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.

↳ Ülke/dil ayarı kaydedilir.





### Not

- Ülke/dil ayarı ülkeye bağlı olarak değişir. Karşılama mesajı gösterilmezse, ülkeniz için ülke/dil ayarı önceden yapılmış demektir.

Dili yeniden ayarlamak için aşağıdaki adımlara bakın.

- 1 **MENU/OK** > [**TLFN AYRL**] > [**DİL**] seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 Bir dil seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

### Tarih ve saat ayarının yapılması



- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 [**TLFN AYRL**] > [**TARİH SAAT**] seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 3 Tarihi girmek için sayı düğmelerine, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Ahize üzerinde saat ayarı menüsü görüntülenir.
- 4 Saati girmek için sayı düğmelerine basın.
  - Saat 12 saat formatındaysa [**AM**] veya [**PM**] seçimini yapmak için  /  düğmesine basın.

- 5 Onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.

## Uzaktan erişim PIN kodunun değiştirilmesi ( D165 için)

### Not

- Varsayılan telesekreter uzaktan erişim PIN kodu 0000'dir; güvenliği sağlamak için bu kodun değiştirilmesi gerekir.

- 1  /  veya **MENU/OK** > **[TELESEKRETER]** > **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[UZAK. ERŞ.]** > **[PIN DEĞ.]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 3 Eski PIN kodunu/parolayı girin, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 4 Yeni PIN kodunu/parolayı girin ve onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 5 Yeni PIN kodunu/parolayı tekrar girin ve onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## El cihazını şarj edin

Şarj etmek için el cihazını baz istasyonuna veya şarj yuvasına yerleştirin. El cihazı baz ünitesine doğru yerleştirildiğinde, cihazın yerine oturduğunu belirten bir ses duyulur.

↳ El cihazı şarj olmaya başlar.

### Not




- İlk kullanımdan önce pilleri 8 saat şarj edin.
- Piller şarj edilirken el cihazının ısınması normaldir.

Yerine oturma sesini etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.  
Telefonunuz kullanıma hazırdır.

## Pil seviyesinin kontrol edilmesi



Pil simgesi, geçerli pil seviyesini görüntüler:

	Ahize baz ünitesinden/şarj cihazından çıktığında, çubuklar pil seviyesini gösterir (dolu, orta ve düşük).
	Ahize baz ünitesine/şarj cihazına takıldığında, şarj tamamlanana kadar çubuklar yanıp söner.
	Pil bitti simgesi yanıp söner. Pil seviyesi düşüktür ve şarj edilmesi gerekmektedir.

Piller bittiğinde ahize kapanır. Konuşma sırasında, piller bitmek üzereyken sesli uyarı duyulur. Uyardan sonra konuşma kesilir.

## Bekleme modu nedir?

Telefonunuz kullanılmadığında bekleme modundadır. Bekleme ekranında ahize adı (veya tarih ve zaman) görüntülenir.



## İpucu

- Ahize adıyla tarih ve saat görünümü arasında geçiş yapmak için **MENU/OK** tuşunu basılı tutun.

## Ekran simgeleri

Bekleme modunda, ana ekranda görüntülenen simgeler; ahizenizde hangi özelliklerin bulunduğunu gösterir:

Simge	Açıklamalar
	El cihazı baz istasyonundan/şarj cihazından çıkarıldığında, çubuklar pil durumunu gösterir (dolmuş ve düşük pil düzeyi arasında). Ahize baz ünitesine/şarj cihazına takıldığında, şarj tamamlanana kadar çubuklar hareket eder.
	Boş pil göstergesi yanıp söner ve bir uyarı sesi verilir. Pil seviyesi düşüktür ve şarj edilmesi gerekmektedir.
	El cihazı ile baz ünitesi arasındaki bağlantının durumunu gösterir. Gösterilen çubuk sayısı ne kadar fazlaysa, sinyal gücü o kadar yüksek olur.
	Arama kaydındaki gelen aramalara göz atarken sürekli yanar.
	Tekrar arama listesinde bir giden aramayı gösterir.
	Yeni bir cevapsız çağrı olduğunda ya da yeni cevapsız çağrılara göz atarken yanıp söner. Arama kaydında daha önceden bakılmış cevapsız aramalara göz atarken sürekli yanar.
	Bir arama geldiğinde yanıp söner. Arama sırasında sürekli yanar.
	Zil sesi kapalı.

	Telesekreter (sadece D165):Yeni bir mesaj olduğunda veya hafıza dolduğunda yanıp söner. Telesekreter açık olduğunda görüntülenir.
	Yeni bir telesekreter mesajı varsa yanıp söner. Telesekreter mesajları arama kaydında görüntülenmişse, sürekli yanar. Telesekreter mesajı yoksa bu simge gösterilmez.
	Bir listede yukarı/aşağı gezinirken ve ses düzeyini artırırken/azaltırken gösterilir.
	Sağ tarafta daha basamak var: Okumak için <b>REDIAL/C</b> tuşuna basın.

## Sinyal gücünün kontrol edilmesi

	Çubuk sayısı, ahize ve baz ünitesi arasındaki bağlantı durumunu gösterir. Gösterilen çubuk sayısı ne kadar fazlaysa, bağlantı o kadar iyi olur.
--	---

- Arama yapmak veya arama alabilmek ve telefon fonksiyonları ve özelliklerini kullanabilmek için el cihazının baz ünitesine bağlı olduğundan emin olun.
- Konuşma sırasında sesli uyarı duyarsanız, el cihazı pili hemen hemen boşalmıştır veya el cihazı kapsama alanı dışındadır. Pili şarj edin veya ahizeyi baz ünitesine yaklaşın.

## Ahizeyi açma veya kapatma

Ahizeyi açıp kapamak için tuşunu basılı tutun.

## 4 Aramalar

### Not

- Güç kesintisi durumunda telefon acil servislere erişemez.

### İpucu

- Bir arama yapmadan önce veya bir arama sırasında sinyal gücünü kontrol edin. (bkz. 'Sinyal gücünün kontrol edilmesi' sayfa 10)


## Arama yapma

Aşağıdaki yollarla arama yapabilirsiniz:


- Normal arama.
- Hafızadan arama.

Yeniden arama listesinden (bkz. 'Aramanın yeniden çevrilmesi' sayfa 20), telefon defteri listesinden (bkz. 'Telefon defterinden arama yapılması' sayfa 16) ve arama kaydından (bkz. 'Aramaya karşılık verilmesi' sayfa 18) da arama yapabilirsiniz.

### Normal arama

- 1  düğmesine basın.
- 2 Telefon numarasını çevirin.
  - ↳ Numara aranır.
  - ↳ Geçerli aramanın süresi görüntülenir.


### Hafızadan arama

- 1 Telefon numarasını çevirin.
  - Bir rakamı silmek için **REDIAL/C** tuşuna basın.
  - Duraklama girmek için **#** tuşunu basılı tutun.
- 2 Aramayı yapmak için  tuşuna basın.

### Not

- Geçerli aramanın konuşma süresi arama zamanlayıcısında görüntülenir.
- Sesli uyan duyarsanız, telefonun pili hemen hemen boşalmıştır veya telefon kapsama alanı dışındadır: Pili şarj edin veya telefonu baz ünitesine yaklaştırın.

## Aramaya cevap verilmesi

Gelen aramayı cevaplamak için  tuşunu basılı tutun.

### Uyarı

- Ahize çaldığında, kulağınızın zarar görmemesi için ahizeyi kulağınızdan uzak tutun.

### Not

- Servis sağlayıcınızın arayan numarayı gösterme hizmetine abone olmadysanız arayan numarayı gösterme özelliği kullanılabilir.

### İpucu


- Bir cevapsız arama olduğunda bir bildirim mesajı görünür.

## Gelen arama zil sesinin kapatılması

Telefon çaldığında **REDIAL/C** tuşuna basın.

## Bir aramayı sonlandırma

Aşağıdaki yollarla arama sonlandırabilirsiniz:

-  tuşuna basın;
- Ahizeyi, baz ünitesine veya şarj yuvasına yerleştirin.

## Kulaklık ses düzeyinin ayarlanması

Arama sırasında ses düzeyini ayarlamak için 

▲ /  ▼ düğmesine basın.


↳ Kulaklık ses düzeyi ayarlanır ve telefon arama ekranına geri döner.

## Mikrofon sesinin kapatılması

1 Arama sırasında  düğmesine basın.

↳ Ahizde [SESSİZ] mesajı görüntülenir.

↳ Arayan kişi sizi duymaz, ancak siz onu duymaya devam edersiniz.

2 Mikrofonun sesini açmak için  düğmesine tekrar basın.

↳ Artık arayan ile konuşabilirsiniz.

## İkinci bir görüşme yapın

 Not

- Bu servis şebekeye bağlıdır. Kullanım için ağ sağlayıcınıza danışın.

1 Arama sırasında **R** düğmesine basın.

↳ İlk arama beklemeye alınır.

2 İkinci numarayı çevirin.

↳ Ekranda gösterilen numara aranır.

## İkinci aramanın cevaplanması

 Not

- Bu servis şebekeye bağlıdır. Kullanım için ağ sağlayıcınıza danışın.

Gelen aramayı bildiren periyodik bir sesli uyan duyarsanız, aramayı aşağıdaki şekillerde cevaplayabilirsiniz:

1 Aramaya cevap vermek için **R** ve **z<sub>abc</sub>** düğmelerine basın.  
↳ İlk arama beklemeye alınır ve siz ikinci aramaya bağlanırsınız.

2 Geçerli aramayı sonlandırmak ve ilk aramayı cevaplamak için **R** ve **1<sub>oo</sub>** düğmelerine basın.

## İki arama arasında geçiş yapılması

 Not

- Bu servis şebekeye bağlıdır. Kullanım için ağ sağlayıcınıza danışın.

**R** ve **z<sub>abc</sub>** düğmelerine basın.

↳ İlk arama beklemeye alınır ve ikinciye bağlanırsınız.

## Üçüncü kişilerle konferans görüşme yapın

 Not

- Bu servis şebekeye ve ülkeye göre değişebilir. Kullanım ücretlerini ve ek ücretleri servis sağlayıcınızdan öğrenin.

İki aramaya birden bağlı olduğunuzda **R**, ardından **3<sub>off</sub>** düğmesine basın.

↳ Artık iki arama birleştirilmiş ve bir konferans görüşme kurulmuştur.



# 5 Dahili telefon sistemi ve konferans görüşmeler

Dahili arama, aynı baz ünitesini paylaşan bir başka ahizeye yapılan aramadır. Konferans görüşmesi; siz, bir başka ahize kullanıcısı ve dışarıdan arama yapanlar arasındaki görüşmedir.

## Bir başka ahizeye arama yapılması

### Not

- Baz ünitesine kayıtlı sadece 2 ahize varsa başka bir ahizeyi aramak için \*INT düğmesini basılı tutun.

- 1 \*INT düğmesini basılı tutun.  
↳ Birden çok ahizeye sahip sürümlerde, dahili arama için kullanılabilir ahizeler görüntülenir, ardından 2. adıma gidin.  
↳ İki ahizeye sahip sürümlerde, diğer ahize çalar, ardından 3. adıma gidin.
- 2 Bir ahize seçin, ardından onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.  
↳ Seçilen ahize çalar.
- 3 Seçilen ahizde  düğmesine basın.  
↳ Dahili bağlantı kurulmuştur.
- 4 Dahili aramayı iptal etmek veya sonlandırmak için REDIAL/C veya  tuşuna basın.

## Siz telefondayken

Arama sırasında bir ahizeden diğerine geçebilirsiniz:

- 1 \*INT düğmesini basılı tutun.  
↳ Arayan kişi bekleme alınır.

- ↳ Birden çok ahizeye sahip sürümlerde, dahili arama için kullanılabilir ahizeler görüntülenir, ardından 2. adıma gidin.

- 2 Bir ahize seçin, ardından onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.  
↳ Karşı tarafın aramanızı cevaplamasını bekleyin.



## Aramalar arasında geçiş yapılması

Dışarıdan gelen arama ve dahili arama arasında geçiş yapmak için \*INT tuşunu basılı tutun.


## Konferans görüşmesi yapma

Üç yönlü bir konferans görüşmesi; siz, bir başka ahize kullanıcısı ve dışarıdan arama yapanlar arasındadır. Aynı baz ünitesini paylaşmak için iki ahize gerekir.

## Harici arama sırasında

- 1 Bir dahili arama başlatmak için \*INT düğmesini basılı tutun.  
↳ Harici aramayı yapan kişi bekleme alınır.  
↳ Birden çok ahizeye sahip sürümlerde, dahili arama için kullanılabilir ahizeler görüntülenir, ardından 2. adıma gidin.  
↳ İki ahizeye sahip sürümlerde, diğer ahize çalar, ardından 3. adıma gidin.
- 2 Bir ahize seçin, ardından onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.  
↳ Seçilen ahize çalar.
- 3 Seçilen ahizde  düğmesine basın.  
↳ Dahili bağlantı kurulmuştur.
- 4 MENU/OK düğmesine basın.  
↳ Şimdi, harici arama ve seçilen ahize ile üç yönlü konferans görüşmesindedir.
- 5 Konferans görüşmeyi sonlandırmak için  tuşuna basın.

## Not

- [SERVİSLER] > [KONFERANS] ayarı [OTOMATİK] olarak yapılmışsa, devam eden konferans görüşmeye katılmak için  düğmesine basın.

## Konferans görüşme sırasında

- 1 Dahili aramayı beklemeye almak ve harici aramaya geri dönmek için \*INT düğmesini basılı tutun.  
↳ Dahili arama beklemeye alınır.
- 2 Harici aramayı beklemeye almak ve dahili aramaya geri dönmek için \*INT düğmesini basılı tutun.  
↳ Harici arama beklemeye alınır.
- 3 Konferans görüşmesine geri dönmek için MENU/OK düğmesine basın.

## Not





- Konferans görüşmesi sırasında bir ahize aramayı sonlandırınca, diğer ahize harici aramaya bağlı kalmaya devam eder.



## 6 Metin ve numaralar

El cihazı adı, telefon defteri kayıtları ve diğer menü öğeleri için metin ve numara girebilirsiniz.

### Metin ve numaraların girilmesi

- 1 Seçilen karakteri girmek için alfanümerik tuşa bir veya birden fazla kez basın.
- 2 Bir karakter silmek için **REDIAL/C** düğmesine basın. Tüm karakterleri silmek için **REDIAL/C** düğmesini basılı tutun. İmleci sola ve sağa hareket ettirmek için   ve   düğmelerine basın.
- 3 Bir boşluk eklemek için **0#** düğmesine basın.

#### Not

- Karakter ve sayılara kısayol atamayla ilgili bilgi için 'Ek' bölümüne bakın.

# 7 Telefon Defteri

Bu telefon, 50'ye kadar kayıt saklayabilen bir telefon defterine sahiptir. Telefon defterine el cihazınızdan erişebilirsiniz. Her kaydın adı en fazla 12 karakterden, numarası ise 24 rakamdan oluşabilir.

Maksimum 2 adet doğrudan erişim hafızası bulunmaktadır (1 ve 2 tuşları). Ülkenize bağlı olarak, 1 ve 2 tuşları sırasıyla servis sağlayıcınızın telesağrı numarası ve bilgi servisi numarası olarak önceden ayarlanmıştır. Bekleme modunda tuşa basılı tutarsanız, kayıtlı telefon numarası otomatik olarak aranır.



## Not

- Doğrudan erişim hafızası kullanılabilirliği ülkelere göre değişebilir.

## Telefon defterine bakma

### Not

- Telefon defterini ahizde görüntüleyebilirsiniz.







- 1 Telefon defteri listesine erişmek için   veya **MENU/OK** > **[TELF.DEFTERİ]** > **[GÖRÜN.]** düğmesine basın.
- 2 Bir kişi seçin ve bilgilerini görüntüleyin.

## Kayıt arama



Telefon defteri kayıtlarını aşağıdaki şekillerde arayabilirsiniz:

- Kişi listesinde gezinme.
- Kişi adının ilk harfini girin.




## Kişi listesinde gezinme

- 1 Telefon defteri listesine erişmek için   veya **MENU/OK** > **[TELF.DEFTERİ]** > **[GÖRÜN.]** düğmesine basın.
- 2 Telefon defteri listesindeki girişler arasında gezinmek için   ve   düğmesine basın.

## Kişi adının ilk harfini girme

- 1 Telefon defteri listesine erişmek için   veya **MENU/OK** > **[TELF.DEFTERİ]** > **[GÖRÜN.]** düğmesine basın.
- 2 Karaktere karşılık gelen alfanümerik tuşa basın.  
↳ Bu karakterle başlayan ilk kayıt görüntülenir.

## Telefon defterinden arama yapılması

- 1 Telefon defteri listesine erişmek için   veya **MENU/OK** > **[TELF.DEFTERİ]** > **[GÖRÜN.]** düğmesine basın.
- 2 Telefon defteri listesinde bir kişi seçin.
- 3 Arama yapmak için  düğmesine basın.

## Kayıt ekleme

### Not

- Telefon defteri belleği doluyorsa, ahize bir uyarı mesajı görüntüler. Yenilerini eklemek için kayıtlardan bazıları silin.
- Bir kaydın numarasını değiştirdiğinizde yeni numara eski numaranın üzerine yazılır.

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[TELF.DEFTERİ]** > **[YENİ EKLE]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.

- 3 Adı girin, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 4 Numarayı girin, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Yeni kaydınız kaydedilir.



#### İpucu

- Duraklama girmek için **#** tuşunu basılı tutun.
- Seçilen karakteri girmek için alfanümerik tuşa bir veya birden fazla kez basın.
- Karakteri silmek için **REDIAL/C** düğmesine basın. İmleci sola ve sağa hareket ettirmek için **←** **▲** veya **↻** **▼** düğmesine basın.

## Kayıt düzenleme

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[TELF.DEFTERİ]** > **[DÜZENLE]**  
seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Bir kişi seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 4 Adı düzenleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 5 Numarayı düzenleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.  
↳ Kayıt kaydedilir.

## Kayıt silme

- 1 **MENU/OK** öğesine basın.
- 2 **[TELF.DEFTERİ]** > **[SİL]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Bir kişi seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.  
↳ Ahizde bir onay isteği görüntülenir.
- 4 Onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Kayıt silinir.

## Tüm kayıtların silinmesi

**MENU/OK** öğesine basın.

- 1 **[TELF.DEFTERİ]** > **[TÜMÜNÜ SİL]**  
öğesini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.  
↳ Ahizde bir onay isteği görüntülenir.
- 2 Onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Tüm kayıtlar silinir.



## 8 Arama kaydı

Arama kaydı cevaplanan veya cevaplanmayan tüm aramaların arama geçmişini saklar. Gelen arama geçmişi, arama yapanın adı ve numarası, arama saati ve tarihini içerir. Bu özellik, servis sağlayıcınızın arayan numarayı gösterme hizmetine abone olduysanız kullanılabilir. Telefonunuz en fazla 20 arama kaydı tutabilir. Cevapsız aramaları hatırlatmak için ahizde arama kaydı simgesi yanıp söner. Arama yapan kimliğinin görüntülenmesine izin veriyorsa, adını veya numarasını görüntüleyebilirsiniz. Arama kayıtları, alınan en son arama en üstte yer alacak şekilde kronolojik olarak görüntülenir.


### Not

- Doğrudan arama listesinden geri arayabilmek için, arama listesindeki numaranın geçerli olduğundan emin olun.


Ekranında gösterilen simgeler cevaplanmayan/gelen arama olup olmadığını gösterir:

Simgeler	Tanım
	Arama kaydındaki gelen aramalara göz atarken sürekli yanar.
	Yeni bir cevaplanmayan arama varsa yanıp söner. Arama kaydındaki cevapsız aramalara göz atarken sürekli yanar.



### Arama kayıtlarının görüntülenmesi

-  ▼ düğmesine basın.  
↳ Gelen arama kaydı görüntülenir.
- Bir kayıt seçin, ardından daha fazla bilgi için **MENU/OK** düğmesine basın ve **[GÖRÜN.]** seçimini yapın.


### Arama kaydının telefon defterine kaydedilmesi

-  ▼ düğmesine basın.  
↳ Gelen arama kaydı görüntülenir.
- Bir kayıt seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- [NUM. KAYDET]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- İsmini girin, düzenleyin, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- Numarayı girin, düzenleyin, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Kayıt kaydedilir.

### Aramaya karşılık verilmesi


-  ▼ düğmesine basın.
- Listeden bir kayıt seçin.
- Arama yapmak için  düğmesine basın.

### Arama kaydının silinmesi

-  ▼ düğmesine basın.  
↳ Gelen arama kaydı görüntülenir.
- Bir kayıt seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- [SİL]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Ahizde bir onay isteği görüntülenir.
- Onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Kayıt silinir.

---

## Tüm arama kayıtlarının silinmesi

- 1  ▼ düğmesine basın.  
↳ Gelen arama kaydı görüntülenir.
- 2 Seçenekler menüsüne girmek için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 3 **[TÜMÜNÜ SİL]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Ahizde bir onay isteği görüntülenir.
- 4 Onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Tüm kayıtlar silinir.


## 9 Yeniden arama listesi

Yeniden arama listesi, çevrilen aramaların arama geçmişini tutar. Arama yaptığınız adları ve/veya numaraları içerir. Bu telefon, en fazla 10 yeniden arama kaydı tutabilir.

### Yeniden arama kayıtlarının görüntülenmesi

REDIAL/C tuşuna basın.

### Aramanın yeniden çevrilmesi

- 1 REDIAL/C düğmesine basın.
- 2 Bir kayıtlı seçin ve ardından  tuşuna basın.  
↳ Numara aranır.

### Arama kaydının telefon defterine kaydedilmesi

- 1 Çevrilen aramalar listesine girmek için REDIAL/C düğmesine basın.
- 2 Bir kayıtlı seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 [NUM. KAYDET] seçimini yapın, ardından onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.
- 4 İsmi girin, düzenleyin ve ardından onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.
- 5 Numarayı girin, düzenleyin ve ardından onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.  
↳ Kayıt kaydedilir.

### Yeniden arama kaydının silinmesi

- 1 Çevrilen aramalar listesine girmek için REDIAL/C tuşuna basın.
- 2 Bir kayıtlı seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 [SİL] öğesini seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.  
↳ Ahizde bir onay isteği görüntülenir.
- 4 Onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.  
↳ Kayıt silinir.

### Tüm yeniden arama kayıtlarının silinmesi

- 1 Çevrilen aramalar listesine girmek için REDIAL/C tuşuna basın.
- 2 Bir kayıtlı seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 [TÜMÜNÜ SİL] seçeneğini belirleyin ve ardından onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.  
↳ Ahizde bir onay isteği görüntülenir.
- 4 Onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.  
↳ Tüm kayıtlar silinir.

# 10 Telefon ayarları

Telefon ayarlarını kendi tercihlerinize göre kişiselleştirebilirsiniz.

## Ses ayarları

### Ahize zil sesi düzeyinin ayarlanması

5 zil sesi düzeyi veya [KAPALI] arasından seçim yapabilirsiniz.

- 1 MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [TLFN AYRL] > [SESLER] > [SES DÜZEYİ] öğelerini seçin ve ardından, onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.
- 3 Bir ses düzeyi seçin ve onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

### El cihazı zil sesinin ayarlanması

10 farklı zil sesi arasından seçim yapabilirsiniz.

- 1 MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [TLFN AYRL] > [SESLER] > [ZIL SESİ] seçimini yapın, ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Bir zil sesi seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

### Tuş tonlarının ayarlanması

Tuş tonu, ahizedeki tuşlara bastığınızda çıkan sestir.

- 1 MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [TLFN AYRL] > [SESLER] > [TUŞ SESİ] öğelerini seçin, ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.

- 3 [AÇ]/[KAPALI] öğesini seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

### Yerine oturma sesinin ayarlanması

Bağlantı sesi, ahizeyi baz ünitesine/şarj cihazına yerleştirdiğinizde duyulan sestir.

- 1 MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [TLFN AYRL] > [SESLER] > [BĞLNT SESİ] öğelerini seçin, ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 [AÇ]/[KAPALI] öğesini seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

### Ahizeye ad verin

Ahize adı en fazla 10 karakterden oluşabilir. Bekleme modunda ahize ekranında görüntülenir. MENU/OK tuşunu basılı tutarak ahize adıyla tarih ve saat görünümü arasında geçiş yapabilirsiniz.

- 1 MENU/OK tuşuna basın.
- 2 [TLFN AYRL] > [TELEFON ADI] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Adı girin veya düzenleyin. Bir karakter silmek için REDIAL/C tuşuna basın.
- 4 Onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

### Tarih ve saat ayarının yapılması

Bilgi için bkz. "Tarih ve saat ayarının yapılması".

## Ekran dilinin ayarlanması



### Not

- Bu özellik sadece, birden fazla dil desteği olan modeller için geçerlidir.
- Mevcut diller ülkeden ülkeye farklılık gösterebilir.

- 1 MENU/OK tuşuna basın.
- 2 [TLFN AYRL] > [DİL] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Bir dil seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.





# 11 Telesekreter

## Not

- Sadece D165 modelinde bulunur.

Telefonunuzda, açıkken cevapsız aramaları kaydeden bir telesekreter bulunmaktadır. Varsayılan olarak, telesekreter [AYRICA KYDT] moduna ayarlanmıştır. Telesekretere uzaktan erişebilir ve ahiye üzerindeki telesekreter menüsü ile ayarları değiştirebilirsiniz.

## Telesekreteri açar veya kapatır

- 1  /  veya MENU/OK > [TELESEKRETER] > MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [AÇIK/KAPALI] > [AÇ]/[KAPALI] seçimini yapın, ardından onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.
- 3 Telesekreter açıkken [AYRICA KYDT]/[SADECE CEVAP] öğesini seçin ve sonra onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Not



- [AYRICA KYDT] ile aramalar cevaplanır ve mesajlar kaydedilir. [SADECE CEVAP] ile aramalar sadece cevaplanır; mesajlar kaydedilmez.

## Telesekreter dilinin ayarlanması

## Not

- Bu özellik sadece, birden fazla dil desteği olan modeller için geçerlidir.

Telesekreter dili, telesekreter mesaj dilidir:

- 1  /  veya MENU/OK > [TELESEKRETER] > MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [DİL] seçimini yapın, ardından onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.
- 3 Bir dil seçin, ardından onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Telesekreter mesajları

Telesekreter mesajı, aramayı telesekreter cevapladığında arama yapanın duyduğu mesajdır. Telesekreterde 2 varsayılan telesekreter mesajı bulunmaktadır: [AYRICA KYDT] modu ve [SADECE CEVAP] modu.

## Bir telesekreter mesajı kaydedin



En fazla 3 dakika uzunluğunda bir telesekreter mesajı kaydedebilirsiniz. Yeni kaydedilen telesekreter mesajı, otomatik olarak eskisinin yerini alır:

- 1  /  veya MENU/OK > [TELESEKRETER] > MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [MESAJ] seçimini yapın, ardından onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.
- 3 [AYRICA KYDT] veya [SADECE CEVAP] seçimini yapın, ardından onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.
- 4 [KAYIT] seçimini yapın, ardından onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.
- 5 Uyanı sesini duyduktan sonra mikrofona yaklaşarak kaydı başlatın.
- 6 Kayıt 3 dakika sonra duracaktır; kaydı daha önce durdurmak için MENU/OK düğmesine basın.

## Not

- Bir telesekreter mesajı kaydederken mikrofonu yakın konuşun.



## Telesekreter mesajını dinleyin

- 1  /  veya **MENU/OK** > **[TELESEKRETER]** > **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[MESAJ]** öğesini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 3 **[AYRICA KYDT]** veya **[SADECE CEVAP]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 4 **[DINLE]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ En son kaydedilen telesekreter mesajını dinleyebilirsiniz.

## Not

- Gelen bir aramayı yanıtladığınızda telesekreter mesajını dinleyemezsiniz.

## Varsayılan telesekreter mesajını yükleyin

- 1  /  veya **MENU/OK** > **[TELESEKRETER]** > **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[MESAJ]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 3 **[AYRICA KYDT]** veya **[SADECE CEVAP]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 4 **[VARS. KULLAN]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Ahizde bir onay isteği görüntülenir.

- 5 Onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Varsayılan telesekreter mesajı yüklenir.

## Gelen mesajlar







Her mesaj, en fazla 3 dakika sürebilir.Yeni mesajlar aldığınızda, ahizedeki yeni mesaj göstergesi yanıp söner.

## Not

- Arama yapan mesaj bıraktırken telefonu açarsanız, kayıt durur ve arama yapan kişiyle doğrudan konuşabilirsiniz.
- Bellek doluyrsa, telesekreter otomatik olarak **[SADECE CEVAP]** moduna geçer.Yeni mesaj almak için eskilerini silin.

## Gelen mesajların dinlenmesi



Gelen mesajları kayıt sırasıyla dinleyebilirsiniz.

- Yeni mesaj varsa dinlemek için  /  düğmesine basın.
- Yeni mesaj yoksa eski mesajları dinlemek için  /  veya **[TELESEKRETER]** > **[DINLE]**, ardından **MENU/OK** düğmesine basın.
- **MENU/OK** > **[TELESEKRETER]** > **[DINLE]** düğmesine basın, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Yeni mesajlar çalınmaya başlar.Yeni mesaj yoksa eski mesajlar çalınmaya başlar.
- Dinlemeyi durdurmak için **REDIAL/C** düğmesine basın.
- Seçenekler menüsüne girmek için **MENU/OK** düğmesine basın.
- Ses düzeyini artırmak/azaltmak için  ▲ /  ▼ düğmesine basın.

## Gelen mesajın silinmesi

- 1 Mesajı dinlerken seçenekler menüsüne girmek için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[SİL]** seçeneğini belirleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Geçerli mesaj silinir.

## Tüm eski gelen mesajların silinmesi



- 1  /  veya **MENU/OK** > **[TELESEKRETER]** > **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[TÜMÜNÜ SİL]** öğesini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Ahizde bir onay isteği görüntülenir.
- 3 Onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Tüm eski mesajlar kalıcı olarak silinir.

### Not

- Sadece okunan mesajları silebilirsiniz. Silinen mesajlar kurtanlamaz.

## Çalma gecikmesinin ayarlanması

Teleskreter aramayı cevaplamadan önce telefonun kaç kez çalacağını ayarlayabilirsiniz.

- 1  /  veya **MENU/OK** > **[TELESEKRETER]** > **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[ZİL GECIKME]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 3 Yeni bir ayar seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

### Not

- Bu özelliğin uygulanabilmesi için teleskreterin açık olduğundan emin olun.

### İpucu

- Teleskretere uzaktan eriştiğinizde, çalma gecikmesini **[ÜCRETSİZ]** moduna ayarlamamız önerilir. Bu mesajlarınızı yönetmenin uygun maliyetli yoludur. Yeni mesaj olduğunda, teleskreter aramayı 3 çalma sonra cevaplar; mesaj yoksa, 5 çalma sonra cevaplar.

## Uzaktan erişim



Teleskreterinizi, evinizden uzaktayken kullanabilirsiniz. Tuşlu telefonda telefonunuza bir arama yapın ve 4 haneli PIN kodunu girin.

### Not



- Uzaktan erişim PIN kodu, sistem PIN'yle aynıdır. Ön ayarlı PIN 0000'dir.

## Uzaktan erişimin etkinleştirilmesi/ devre dışı bırakılması

Teleskretere uzaktan erişime izin verebilir veya erişimi engelleyebilirsiniz.

- 1  /  veya **MENU/OK** > **[TELESEKRETER]** > **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[UZAK. ERŞ.]** öğesini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 3 **[AKTİFLEŞTİR]/[DEVRE DIŞ.]** öğesini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## PIN kodunun/parolanın değiştirilmesi

- 1  /  veya **MENU/OK** > **[TELESEKRETER]** > **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[UZAK. ERŞ.]** > **[PIN DEğ.]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 3 Eski PIN kodunu/parolayı girin, ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 4 Yeni PIN kodunu/parolayı girin ve onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 5 Yeni PIN kodunu/parolayı tekrar girin ve onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Telesekretere uzaktan eriřilmesi

- 1 Tuşlu telefondan ev numaranıza bir arama yapın.
- 2 Telesekreter mesajını duyduğunuzda **#** girin.
- 3 PIN kodunuzu girin.  
↳ Artık telesekreterinize erişebilir ve yeni mesajları dinleyebilirsiniz.

### Not

- Telefonunuz kapanmadan doğru PIN kodunu girmek için 2 şansınız vardır.

- 4 Bir fonksiyon yürütmek için bir tuşa basın. Kullanılabilir fonksiyonlar için bkz. aşağıdaki Uzaktan erişim komutları tablosu.

### Not

- Mesaj yokken 8 saniye süreyle herhangi bir tuşa basılmazsa telefon kapanır.


## Uzaktan erişim komutları

Tuş	Görev
1	Önceki mesajı dinleyin.
2	Mesajları dinleyin.
3	Sonraki mesaja atlayın.
6	Geçerli mesajı silin.
7	Telesekreteri açın (mesajları dinlerken kullanılmaz).
8	Mesaj dinlemeyi durdurun.
9	Telesekreteri kapatın. (artık mesajları dinlerken de yapabilirsiniz).

# 12 Servisler

Telefon, aramaları yönetmenizi sağlayan birçok özelliği destekler.

## Otomatik konferans

Başka bir ahize ile harici bir aramaya katılmak için  tuşuna basın.

### Otomatik konferansın Etkinleştirilmesi/Devre dışı bırakılması

- 1 MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [SERVİSLER] > [KONFERANS] seçimini yapın, ardından onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.
- 3 [OTOMATİK]/[KAPALI] öğesini seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Otomatik ön ek

Bu özellik, çevrilmeden önce giden arama numarasını kontrol eder ve formatlar: Ön ek numarası, menüde ayarladığınız algılama numarasının yerini alabilir. Örneğin, algılama numarası olarak 604 ve ön ek olarak 1250 ayarladınız. 6043338888 numarasını aradığınızda, telefonunuz arama yaparken numarayı 12503338888 olarak değiştirir.

### Not

- Algılama numarasının maksimum uzunluğu 10 rakamdır. Otomatik ön ek numarasının maksimum uzunluğu 10 rakamdır.
- Bu özellik bulunduğunuz ülkeye bağlıdır.

## Otomatik ön ekin ayarlanması

- 1 MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [SERVİSLER] > [OTO. ÖN EK] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 MENU/OK düğmesine basın. Algılama numarasını girin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 4 MENU/OK düğmesine basın. Ön ek numarasını girin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

### Not

- Duraklama girmek için # tuşunu basılı tutun.
- Ön ek numarası ayarlanır ve algılama numarası boş bırakılırsa, ön ek numarası tüm giden aramalara eklenir.
- Aranan numara \* ve # ile başlıyorsa özellik kullanılamaz.

## Şebeke türü

### Not

- Bu özellik bulunduğunuz ülkeye bağlıdır. Sadece şebeke tipi desteği olan modeller için geçerlidir.

- 1 MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [SERVİSLER] > [AĞ TÜRÜ] seçeneğini seçin ve MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Bir şebeke tipi seçin ve MENU/OK tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Tekrar arama süresinin seçilmesi

İkinci bir aramaya cevap vermeden önce, tekrar arama süresinin doğru şekilde girildiğinden emin olun. Normal durumda telefon, tekrar arama süresi için önceden ayarlıdır. 3 seçenek

arasından seçim yapabilirsiniz: **[KISA]**, **[ORTA]** ve **[UZUN]**. Kullanılabilir seçenek sayısı ülkeye göre değişir. Ayrıntılar için servis sağlayıcınıza başvurun.

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[SERVİSLER] > [TEK.A. SÜR.]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Bir seçenek seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Arama modu

### Not

- Bu özellik sadece, tonlu arama ve puls aramayı destekleyen modeller için geçerlidir.

Arama modu, ülkenizde kullanılan telefon sinyalidir. Telefon, tonlu (DTMF) ve puls (döner) aramayı destekler. Ayrıntılı bilgi için servis sağlayıcınıza danışın.

## Arama modunun ayarlanması

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[SERVİSLER] > [ARAMA MODU]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Bir arama modu seçin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

### Not

- Telefonunuz darbeli arama modundaydıysa, geçici ton modu için arama sırasında **\*111\*** tuşuna basın. Bu arama için girilen rakamlar, tonlu sinyaller olarak gönderilir.

## Otomatik saat

### Not

- Bu servis şebekeye bağlıdır.
- Bu özelliği kullanmadan önce, arayan numarayı gösterme hizmetine abone olduğunuzdan emin olun.

Telefonunuzun tarih ve saatini, kamusal anahtarlamalı telefon şebekesi (PSTN) ile otomatik olarak senkronize eder. Senkronize edilecek tarih için, geçerli yılın ayarlandığından emin olun.

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[SERVİSLER] > [OTO. SAAT]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Önce **[AÇ]/[KAPALI]** seçeneğini belirleyin, ardından **MENU/OK** tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Ek ahizelerin kaydedilmesi

Baz ünitesine ek ahizeler kaydedebilirsiniz. Baz ünitesine en fazla 4 ahize kaydedilebilir.

- 1 Ahizenizi aşağıdaki gibi kaydedebilirsiniz:
  - Ahize **[Kayıt olmamış]** durumundaydıysa **MENU/OK** düğmesine basın.
  - Ahize **[ARIYOR]** ve **[KULLANILMIY.]** durumundaydıysa **MENU/OK > [SERVİSLER] > [FİHRİST] > MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 Baz ünitesindeki **☎** düğmesini 10 saniye basılı tutun.

### Not

- Telesekreter bulunan modellerde baz ünitesinin kayıt modunda olduğunu belirten bir onay uyarısı duyulur.

- 3 Sistem PIN'ini girin. Düzeltmeleri yapmak için **REDIAL/C** düğmesine basın. Sonra PIN'i onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.

- ↳ Kayıt işlemi 2 dakikadan daha kısa sürede tamamlanır. Baz ünitesi, ahizeye otomatik olarak bir numara atar.

#### Not

- PIN yanlışsa veya belirli bir süre içinde baz ünitesi bulunamazsa ahizenizde bir bildirim mesajı görüntülenir.
- Kayıt işlemi başarısız olursa güç adaptörünün fişini baz ünitesinden çıkarın ve yeniden takın. 15 saniye bekleyin, ardından kayıt işlemini tekrarlayın.
- Ön ayarlı PIN 0000'dir. Bu değiştirilemez.

## Ahize kayıtlarının kaldırılması

İki ahize aynı baz ünitesini paylaşıyorsa, bir ahizenin kaydını diğeri ile kaldırabilirsiniz.

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[SERVİSLER] > [KAYDI SIL]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Sistem PIN'ini girin. (Ön ayarlı PIN 0000'dir). Numarayı kaldırmak için **REDIAL/C** tuşuna basın.
- 4 Kaydı kaldırılacak ahize numarasını seçin.
- 5 Onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Ahize kaydı kaldırılmıştır.

#### İpucu

- Ahize numarası, bekleme modunda ahize adının yanında görüntülenir.

## Varsayılan ayarların geri yüklenmesi

Telefon ayarlarınızı orijinal fabrika ayarlarına sıfırlayabilirsiniz.

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.

- 2 **[SERVİSLER] > [SIFIRLA]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.  
↳ Ahizde bir onay isteği görüntülenir.
- 3 Onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.  
↳ Tüm ayarlar sıfırlanır.

# 13 Teknik veriler

## Genel teknik veriler ve özellikler

- Maksimum konuşma süresi: 10 saat
- Bekleme süresi: 200 saat
- İç mekanlarda kapsama alanı: 50 metre
- İç mekanlarda kapsama alanı: 300 metre
- 50 girişli telefon defteri listesi
- 10 girişli yeniden arama listesi
- 20 girişli arama kaydı
- 25 dakika kayıt süresine sahip telesekreter
- Standart arayan numarayı gösterme desteği: FSK, DTMF

## Pil

- Philips: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V 300 mAh şarj edilebilir pil

## Güç adaptörü

Baz ünitesi ve şarj cihazı

- Tenpao: S003IV0600040, giriş: 100-240 V~, 50/60 Hz 150 mA, çıkış: 6 Vdc 400 mA
- Meic: MN-A102-E130, giriş: 100-240 V~, 50/60 Hz 200 mA, çıkış: 6 Vdc 400 mA
- Yingju: YJS003R-0600400G, giriş: 100-240 V~, 50/60 Hz 130 mA, çıkış: 6 Vdc 400 mA

## Güç tüketimi

- Bekleme modunda güç tüketimi: yaklaşık 0,70 W (D160), 0,75 W (D165)

## Ağırlık ve boyutlar

- Ahize: 83,8 gram  
154,4 x 48 x 25,2 mm (Y x G x D)
- Baz ünitesi: 63,8 gram  
94,50 x 94,50 x 32,10 mm (Y x G x D)
- Şarj cihazı: 40,8 gram  
79,40 x 79,40 x 31,0 mm (Y x G x D)



# 14 Bildirim

## Uygunluk bildirimi

İşbu belge ile TP Vision Europe B.V., bu ürünün 2014/53/EU Yönergesinin esas şartlarına ve ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Bildirimi'ni [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com) adresinde bulabilirsiniz.

## GAP standart uygunluğu kullanın

GAP standardı, tüm DECT™ GAP el cihazları ve baz istasyonlarının markalarından bağımsız olarak minimum çalışma standardı ile uyumlu olduğunu garantiler. El cihazı ve baz istasyonu GAP uyumludur; yani aşağıdaki minimum fonksiyonları garanti ederler: el cihazının kaydedilmesi, hat alma, arama yapma ve arama alma. Başka markalarla birlikte kullanıyorsanız gelişmiş özellikleri kullanamayabilirsiniz. Bu el cihazını GAP uyumlu farklı bir marka baz istasyonuna kaydetmek ve bu baz istasyonu ile birlikte kullanmak için, öncelikle üretici talimatlarında açıklanan prosedürü, ardından bu kılavuzda açıklanan, el cihazının kaydedilmesiyle ilgili prosedürü uygulayın. Farklı bir marka el cihazını baz istasyonuna kaydetmek için, baz istasyonunu kayıt moduna getirin, ardından el cihazı üreticisinin talimatlarında açıklanan prosedürü uygulayın.

## EMF uyumluluğu

Bu cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

## Eski ürün ve pilin atılması



Ürününüz geri dönüştürülebilir ve yeniden kullanılabilir yüksek kaliteli malzeme ve bileşenler kullanılarak üretilmiştir.



Ürünlerin üzerindeki bu simge, ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir.



Bu simge, ürünün 2013/56/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamındaki, normal ev atıklarıyla birlikte atılmayan piller içerdiği anlamına gelir. Elektrikli ve elektronik ürünlerin ve pillerin ayrı olarak toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin. Yerel kuralları takip edin ve ürün ve pilleri asla normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Eski ürünler ve pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.

### Tek kullanımlık pillerin çıkarılması

Tek kullanımlık pilleri çıkarmak için "Birlikte verilen pillerin takılması" bölümüne göz atın.



Üründe bu logonun bulunması, ulusal geri kazanım ve geri dönüşüm sistemine maddi yardımda bulunulduğu anlamına gelir.

### Çevresel bilgiler

Gereksiz tüm ambalaj malzemeleri çıkarılmıştır. Ambalajı üç malzemeye kolayca ayrılabilir şekilde yapmaya çalıştık: karton (kutu), polistiren köpük (tampon) ve polietilen (torbalar; koruyucu köpük tabakası.)

Sistemimiz, uzman bir firma tarafından parçalanması halinde geri dönüştürülebilecek ve kullanılabilir malzemelerden oluşmaktadır.

Lütfen ambalaj malzemelerinin, tükenen pillerin ve eski donanımın atılmasında yerel yönetmeliklere uygun hareket edin.  
Bu ürün, EEE yönergesine uygundur.

# 15 Sıkça sorulan sorular

## Ekranında sinyal çubuğu görüntülenmiyor.

- El cihazı kapsama alanı dışındadır. Baz ünitesine yaklaşın.
- El cihazında **[KAYT SILINDI]** görüntüleniyorsa, el cihazınızı kaydedin.



### İpucu

- Daha fazla bilgi için 'Ek el cihazlarının kaydedilmesi' bölümünde 'Servisler' kısmına bakın.

## Ek ahizeleri baz ünitesiyle eşleştiremezsem (üniteye kaydedemezsem) ne yapmalıyım?

Baz ünitesi belleği doludur. Kullanılmayan ahizelerin kaydını kaldırın ve yeniden deneyin.



### İpucu

- Daha fazla bilgi için bkz. 'Ahize kayıtlarının kaldırılması' bölümünde 'Servisler'.

## Ahizem arama durumunda veya kullanılamaz durumda, ne yapmalıyım?

- Baz ünitesinin güç kaynağına bağlı olduğundan emin olun.
- Ahizeyi baz ünitesine kaydedin.
- Ahizeyi baz ünitesine yaklaşın.

## Okuyamadığım yanlış bir dili seçtim, ne yapmalıyım?

- 1 Bekleme ekranına dönmek için **↵** tuşuna basın.
- 2 Ana menü ekranına erişmek için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[TLFN AYRL] > [DIL]** seçeneğini belirlediğinizde, ekranda aşağıdaki metinlerden birinin görüntülendiğini görürsünüz:

PHONE SETUP > LANGUAGE

CONFIG.TÉL > LANGUE

TEL.-SETUP > SPRACHE

CONF.TELEF. > LINGUA

TLFN AYRL > DIL

**4** Dil seçeneklerine ulaşmak için bunu seçin.

**5** Kendi dilinizi seçin.

## Çevir sesi yok.

- Telefon bağlantılarınızı kontrol edin.
- Ahize kapsama alanı dışındadır. Baz ünitesine yaklaşın.

## Yerine oturma sesi yok.

- Ahize, baz ünitesi/şarj cihazına düzgün yerleştirilmemiştir.
- Şarj kontakları kirlidir. Öncelikle güç kaynağı bağlantısını kesin ve kontakları nemli bir bezle temizleyin.

## Sesli posta ayarlarını değiştiremiyorum, ne yapmalıyım?

Sesli posta servisi, telefon tarafından değil operatör tarafından yönetilir. Ayarları değiştirmek için servis sağlayıcınızla iletişim kurun.

## Şarj cihazındaki ahize şarj olmuyor.

- Pillerin doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
- Ahizenin şarj cihazına doğru yerleştirildiğinden emin olun. Şarj edilirken pil simgesi hareketli.
- Yerine oturma sesinin açık olduğundan emin olun. Ahize şarj cihazına doğru şekilde yerleştirildiğinde, cihazın yerine oturduğunu belirten bir ses duyacaksınız.
- Şarj kontakları kirlidir. Öncelikle güç kaynağı bağlantısını kesin ve kontakları nemli bir bezle temizleyin.
- Piller anızdır. Teknik özellikleri aynı olan yeni piller satın alın.

## Ekran yok.

- Pillerin şarj edildiğinden emin olun.
- Gücün tükenmediğinden ve telefonun bağlı olduğundan emin olun.

## Kötü ses (hışırtı, yankı vb.).

- Ahize neredeyse kapsama alanı dışındadır. Baz ünitesine yaklaşın.

- Telefonun yakınında bulunan bir elektrikli cihazlar parazite neden oluyordur. Baz ünitesini cihazlardan uzaklaştırın.
- Telefon, duvarları kalın bir yerdedir. Baz ünitesini bunlardan uzaklaştırın.

#### **Ahize çalmıyor.**

- Ahizenin zil sesinin açık olduğundan emin olun.
- Ahizenin baz ünitesine kaydedildiğinden emin olun.

#### **Arayan numara görüntülenmiyor.**

- Servis etkinleştirilmemiştir. Servis sağlayıcınıza danışın.
- Arayan numara gizli veya yok.



#### **Not**

- Yukarıdaki çözümler yardımcı olmazsa, el cihazı ve baz istasyonu güç kaynağı bağlantılarını kesin. 1 dakika sonra tekrar deneyin.

# 16 Ek

## Metin ve numara giriş tabloları

tuş	Karakterler (İngilizce/Latince için)
0	boşluk 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ( )
#	# ' , - &

tuş	Karakterler (Norveççe/Danca(Lehçe için)
0	boşluk 0
1	- 1
2	A Æ B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ( )
#	# ' , - &

Tuş	Karakterler (Yunanca için)
0	boşluk 0
1	- 1
2	A B Γ 2
3	Δ E Z 3

4	H Θ   4
5	K Λ M 5
6	N Ξ O 6
7	Π P Σ 7
8	Τ Υ Φ 8
9	Χ Ψ Ω 9
*	* ? / \ ( )
#	# ' , - &

tuş	Karakterler (Lehçe için)
0	boşluk 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L Ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ( )
#	# ' , - &



2021 © MMD Hong Kong Holding Limited. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited is the warrantor in relation to this product.

UM\_D160\_165\_TR\_V1.0